



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA

ŽUPAN

KLASA: 612-01/21-02/07
URBROJ: 2163/1-02/1-21-02
Pula, 01. prosinca 2021.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/r predsjednice **Sandre Čakić Kuhar**
Dršćevka 3,
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi
Istarske županije-Regione Istriana za 2022. godine - dostavlja se

Temeljem članaka 1. i 9. a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (Narodne novine“ br. 47/90., 27/93. i 38/09.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije - Regione Istriana („Službene novine Istarske županije“, broj 10/09, 4/13,16/16, 1/17, 2/17, 02/18, 30/18 - pročišćeni tekst, 10/20 i 06/21) Župan Istarske županije – Regione Istriana, dana 01. prosinca 2021. godine, donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regione Istriana za 2022. godinu.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije-Regione Istriana na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano uz točku 2. ovog Zaključka određuje se Vladimir Torbica, Pročelnik Upravnog odjela za kulturu i zavičajnost Istarske županije – Regione Istriana.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić

Na temelju članka 1. i 9.a Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (Narodne novine“ br. 47/90., 27/93. i 38/09.), te članka 43. Statuta Istarske županije – Regione Istriana („Službene novine Istarske županije“, broj 10/09., 04/13.,16/16., 01/17.,02/17., 02/18., 30/18.-pročišćeni tekst, 10/20. i 06/21.), Županijska skupština Istarske županije – Regione Istriana, na sjednici održanoj dana _____ godine, donosi

**PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI ISTARSKE ŽUPANIJE-REGIONE
ISTRIANA ZA 2022. GODINU**

Članak 1.

PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI	1.650.000,00
KULTURNI PROGRAMI – JAVNE POTREBE	945.000,00
KNJIŽEVNOST I IZDAVAŠTVO	65.000,00
Manifestacije	39.000,00
1. Gradska knjižnica Poreč / Parenzo - XV. BOOKtiga 2022.	15.000,00
2. Gradska knjižnica Umag / Umago - XXIII. Forum Tomizza 2022.	10.000,00
3. POU Grada Rovinja / Rovigno - XXVI. Dani Antuna Šoljana	7.000,00
4. Gradska knjižnica Poreč / Parenzo - XXIX. Verši na šterni 2022.	7.000,00
Potpورا tiskanju	24.810,00
1. 5 do 12 Jurina i Franina – Istarski kalendar za 2022.	10.000,00
2. Gradska knjižnica Umag – Fulvio Tomizza: Vera Verk	7.810,00
3. Obrt za nakladništvo Sandorf – Tatjana Gromača: Berlin, Pula, Varšava	7.000,00
Otkup za knjižnice	1.190,00
1.Srednja Europa d.o.o. – Priča iz konzerve	1.190,00
GLAZBENO - SCENSKA I FILMSKA DJELATNOST	110.000,00
1. POU Poreč - 50. susret pjevačkih zborova „Naš kanat je lip“ 2022.	40.000,00
2. POU Poreč - 61. koncerti u Eufrazijevoj bazilici	15.000,00
3. POU Rovinj – Glazbeni poučak . teorema musicale	10.000,00
4. Sve. J. Dobrile /Sve. knjižnica – Četiri koncerta posvećena A. Smareglji	10.000,00
5. Mara d.o.o.- Bruno Krajcar & friends: Istrian instrumental Rhapsody	10.000,00
6. Alex Brajković – Livestream elektro – akustični koncerti	10.000,00
7. POU Poreč - 12. Porečdox - međunarodni festival dokumentarnog filma	10.000,00
8. Tamara Obrovac – INK Tamara Obrovac quartet	5.000,00
ZAŠTITA MATERIJALNE KULTURNE BAŠTINE I MUZEOLOGIJA	485.000,00
1. Grad Buje - Buie - Sanacija kaštela Rota u Momjanu	100.000,00
2. Grad Pazin - Sanacija dijela krovne konstrukcije kaštela u Pazinu	50.000,00
3. Općina Kanfanar - Revitalizacija ruševina Dvigrada	50.000,00

4. Općina Cerovlje - Sanacija kaštela Paz	50.000,00
5. Općina Kršan – Arheološki park Kožljak	40.000,00
6. AMI Pula - Flaciusova / Zaštita rimskog šivanog broda Pula 1	40.000,00
7 Grad Buzet – Konzer. – restaurat. istraživanja u crkvi Sv. Bartola u Roču	30.000,00
8. Općina Grožnjan – Završni radovi na zidnim slikama u apsidi crkve Sv.Ivana	30.000,00
9. Grad Buzet – Čuvaonica sakralnog inventara sjeverne Istre	20.000,00
10. Sve. J. Dobrile / Fak za OiO znan. - Kon. i rest. istraživanja bojanih slojeva	15.000,00
11. Muzej Grada Umaga / Umago - Konz. rest. radovi arh.lokal. Sipar X. faza	15.000,00
12. ZM Poreštine/MT Parentino - Restauracija antičkih kovanica	10.000,00
13. Muzej Grada Pazina – Pazin: grad punka	10.000,00
14. Sve. J. Dobrile / Sve. knjižnica - Zaštita fonda Zavičajne zbirke Histrica	10.000,00
15. ZM Poreštine/MT Parentino - Restauracija knjiga Spomeničke knjižnice	10.000,00
16. Grad Pazin - Projekt sanacije spomenika Vladimiru Gortanu	5.000,00
VIZUALNE UMJETNOSTI	55.000,00
1. Muzej - Museo Lapidarium - Galerija Rigo izložbeni program	15.000,00
2. POU Poreč - 62. Annale	15.000,00
3. MG Rovinja / MC Rovigno - Mijene: o rovinjskom likovnom krugu	7.500,00
4. Galerija Alvona - Izložbeni program Galerije Alvona 2022.	7.500,00
5. Ustanova Festum – Izložbeni program MMC galerija Grada Umaga	5.000,00
6. Muzej – Museo Lapidarium – Posthumna izložba Marčelo Brajnović	5.000,00
NOVE MEDIJSKE KULTURE	20.000,00
1. Neven Radaković - Soundpainting platforma Pula 2022.	7.000,00
2. Muzej - Museo Lapidarium – Eksperim. video Skica za portret M. Brajnović	7.000,00
3. Irena Bočkai – Treća koza	6.000,00
NEMATERIJALNA KULTURNA BAŠTINA	100.000,00
1. Interpretacijski centar Vlaški puti – Očuvajmo naš jezik i tradiciju	22.000,00
2. Općina Lanišće - 14. smotra trad. vok. baštine Zarozgajmo na Čičariji	20.000,00
3. Općina Cerovlje - Supci pud mavricun	15.000,00
4. POU Buje / UPA Buie - Piščaci i gunjci uz tanac na tavalac	12.000,00
5. POU Buje - UPA Buie – 2. Ciklus radionica etno glazbe Istre	11.000,00
6. POU Buje / UPA Buie - VIII. ciklus predavanja Kaštel Rota Momjan	10.000,00
7. Sve. J. Dobrile/ Sveu. knjižnica. – INO: digitaliziranje starih istarskih novina	10.000,00
MEĐUNARODNA SURADNJA	60.000,00
1. Tamara Obrovac - Gostovanje na jazz festivalu u Litvi	20.000,00
2. Muzej - Museo Lapidarium – ISTROX Histories. Prvi dio: Hurrenovo naslijeđe	10.000,00
3. Sabina Damiani - Umjetnička rezidencija Verzasca Foto Festival Ticino	10.000,00
4. Muzej - Museo Lapidarium - 7. umjetnička rezidencija AiR Kuberton	10.000,00
5. Općina Cerovlje - Međunarodni susret svirača Bajsi u Draguču	10.000,00

OSTALI PROGRAMI	50.000,00
1. Mara d.o.o - XII × II 2023	50.000,00
KULTURNI PROGRAMI – OSTALO	705.000,00
1. Pula Film Festival - 69. Pulski filmski festival	300.000,00
2. Grad Buje - Citta di Buie / Statut Buja - Buie	87.000,00
3. Gradska knjižnica Pazin - Kuća za pisce - Hiža od besid	80.000,00
4. Sveučilište u Zagrebu / Filozofski fakultet - Fontes Istrie medievalis	60.000,00
5. DAPA - Apostolske vizitacije biskupa A. Valiera	50.000,00
6. INK / GK Pula - Kazališna zima u Istri	40.000,00
7. Općina Sveti Lovreč - Organum Histriae	40.000,00
8. Nagrada Matko Brajša Rašan	25.000,00
9. Općina Marčana - 48. Susreti na dragom kamenu	23.000,00

Članak 2.

Sredstva iz članka 1. ovog Programa doznačiti će se korisnicima sukladno Ugovoru o korištenju sredstava koji će župan Istarske županije – Regione Istriana sklopiti sa korisnikom. Korisnici sredstava dužni su sukladno Ugovoru o korištenju sredstava izvijestiti Upravni odjel za kulturu i zavičajnost Istarske županije – Regione Istriana o provedbi programa i namjenskom korištenju sredstava.

Članak 3.

Ovaj Program stupa na snagu prvog dana od dana objave u "Službenim novinama Istarske županije - Regione Istriana"

KLASA :
URBROJ:
Pazin ,

REPUBLIKA HRVATSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednica Županijske skupštine
Sandra Čakić Kuhar

Dostaviti:

1. Ministarstvu kulture i medija
2. Županu IŽ-RI
3. Upravnom odjelu za kulturu i zavičajnost IŽ-RI
4. Upravnom odjelu za proračun i financije IŽ-RI
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravna osnova za donošenje ovog akta sadržana je u članku 1. i 9.a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi ("Narodne novine" br. 47/90., 27/93. i 38/09.) te u članku 43. Statuta Istarske županije-Regione Istriana („Službene novine Istarske županije br. 10/09., 04/13., 16/16., 01/17., 02/17., 02/18., 30/18.-pročišćeni tekst, 10/20. i 06/21.)

Člankom 1. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (u daljnjem tekstu: Zakon) propisano je da Republika Hrvatska, županije, Grad Zagreb, općine i gradovi donose programe javnih potreba u kulturi te za njihovo provođenje osiguravaju sredstva iz svojih proračuna, u skladu sa zakonom. Navedenim se člankom propisuje i da se programom javnih potreba u kulturi obuhvaćaju svi oblici poticanja i promicanja kulture i kulturnih djelatnosti koji pridonose razvitku i unapređivanju svekolikog kulturnog života u Republici Hrvatskoj te da se pri utvrđivanju programa javnih potreba u kulturi polazi od potreba i postignutog stupnja razvitka kulture i kulturnih djelatnosti.

Člankom 9.a. Zakona propisano je da Program javnih potreba u kulturi donosi predstavničko tijelo županije na prijedlog župana, zajedno s godišnjim proračunom županije.

Člankom 43. Statuta Istarske županije – Regione Istriana propisana je nadležnost Skupštine Istarske županije – Regione Istriana.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU OVIM AKTOM

Upravni odjel za kulturu i zavičajnost Istarske županije-Regione Istriana, objavio je dana 05. srpnja 2021. godine, na web stranicama Istarske županije-Regione Istriana te u dnevnim novinama Glas Istre i La voce del popolo, Javni poziv za predlaganje Programa javnih potreba u kulturi za 2022. godinu. Rok za podnošenje prijave po navedenom Javnom pozivu istekao je dana 06. kolovoza 2021. godine.

U točki III. navedenog Javnog poziva naznačeno je da će se u okviru Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regione Istriana za 2022. godinu objaviti, kao posebni natječaji:

- a) Natječaj za otkup vrijednih knjiga, zbornika i časopisa i financijsku potporu književnom stvaralaštvu i nakladništvu (objava: istovremeno sa objavom Javnog poziva) i
- b) Javni natječaj za financiranje projekata i programa od interesa za opće dobro koje u području kulture provode udruge (objava: najkasnije do 31. siječnja 2022. godine).

U točki IV. objavljenog Javnog poziva utvrđeno je da pravo prijave po istome imaju samostalni umjetnici i druge fizičke osobe, ustanove u kulturi (osim privatnih ustanova), trgovačka društva registrirana za obavljanje kulturnih djelatnosti te jedinice lokalne samouprave s područja Istarske županije – Regione Istriana.

Pravo prijave po objavljenom Javnom pozivu nisu imale udruge i ostale organizacije civilnog društva (zaklade, privatne ustanove, vjerske zajednice i druge neprofitne organizacije – uključujući i umjetničke organizacije) u odnosu na koje se, prigodom odobravanja financijskih sredstava iz javnih izvora, primjenjuje Uredba o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge.

Navedene će udruge i ostale neprofitne organizacije svoje pravo na podnošenje prijave programa i projekata za Program javnih potreba u kulturi za 2022. godinu ostvariti po objavi Javnog natječaja kojega smo naprijed naveli (točka b).

Na ovakav način postupanja pri objavi Javnog poziva i natječaja, a u cilju donošenja Programa javnih potreba u kulturi za 2022. godinu, odlučili smo se iz sljedećih razloga:

1. Zakon o financiranju javnih potreba u kulturi („Narodne novine“ br. 47/90., 27/93. i 38/09.) propisuje da je županija u obvezi donijeti Program javnih potreba u kulturi za narednu godinu istovremeno sa donošenjem Proračuna. Proračun se u pravilu donosi u mjesecu prosincu tekuće za narednu godinu.

2. Dana 17. ožujka 2015. godine stupila je na snagu Uredba o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge („Narodne novine“ br. 26/15. i 37/21.) - (u daljnjem tekstu: Uredba) koju smo dužni primjenjivati kada udrugama i drugim organizacijama civilnog društva na koje se Uredba primjenjuje (zaklade, privatne ustanove, vjerske zajednice i druge neprofitne organizacije – uključujući i umjetničke organizacije) odobravamo financijska sredstva iz Proračuna.

3. U daljnjem tekstu ističemo pojedine odredbe Uredbe koje pojašnjavaju odluku da, za financiranje programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge u području kulture i koje će biti uvrštene u Program javnih potreba, bude raspisan Javni natječaja, a koji će biti usklađen sa Zakonom o financiranju javnih potreba u kulturi i s Uredbom o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge.

- Nakon okončanja postupka dodjele sredstava udrugama temeljem Javnog natječaja koji će biti objavljen najkasnije do 31. siječnja 2022. godine, programi i projekti udruga biti će uvršteni u Program javnih potreba u kulturi za 2022. godinu - Odlukom o izmjenama i dopunama Programa javnih potreba koju donosi Skupština županije na prijedlog župana.
- Člankom 8. stavkom 1. Uredbe propisano je da je davatelj financijskih sredstava, u roku od 30 dana od dana usvajanja proračuna za sljedeću kalendarsku godinu, dužan izraditi i objaviti na svojim službenim internetskim stranicama, godišnji plan javnih natječaja koji sadrži podatke o davatelju financijskih sredstava, području, nazivu i planiranom vremenu objave javnog natječaja, ukupnom iznosu raspoloživih sredstava, rasponu sredstava namijenjenom za financiranje pojedinog programa odnosno projekta, očekivanom broju programa i projekata koji će se ugovoriti za financiranje te, ovisno o vrsti javnog natječaja, druge podatke.
- Člankom 10. Uredbe propisano je da temeljni dokument za raspisivanje i provedbu javnog natječaja donosi čelnik državnog tijela odnosno nadležno tijelo jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave u obliku općeg akta.
- Istarska županija-Regione Istriana donijela je Pravilnik o financiranju programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge na području Istarske županije-Regione Istriana koji predstavlja temeljni dokument za provođenje postupka dodjele sredstava iz Proračuna naprijed spomenutim udrugama i drugim neprofitnim organizacijama.
- Programom javnih potreba u kulturi čije donošenje predlažemo i koji se donosi na Skupštini zajedno sa proračunom (sukladno Zakonu o financiranju javnih potreba u kulturi - lex specialis) i Odlukom o izmjenama i dopunama Programa, koja će se donijeti po okončanju postupka Javnog natječaja koji će biti objavljen najkasnije do 31. siječnja 2022. godine, biti će objedinjeni svi programi i projekti u kulturi u Program javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2022. godinu.

Na taj će način biti u potpunosti primijenjene odredbe Uredbe koje reguliraju postupak, kriterije, mjerila i način financiranja udruga iz javnih izvora.

Ističemo da ćemo postupak Javnog natječaja koji će biti objavljen najkasnije do 31. siječnja 2022. godine smatrati izuzetno hitnim i sve pravne radnje po istome izvršavati u

što kraćim rokovima kako bismo konačne rezultate po Javnom natječaju mogli objaviti u prvom tromjesečju 2022. godine.

Po objavljenom Javnom pozivu za sudjelovanje u dodjeli sredstava u Programu javnih potreba u kulturi Istarske županije-Regione Istriana ovom je Upravnom odjelu dostavljeno ukupno 167 prijava (162 potpunih i 5 nepotpunih) kojima se od ukupno tražene svote (26.090.232,89 kuna) za projekte i programe, od Istarske županije - Regione Istriana potražuje 6.129.511,16. U Proračunu Istarske županije - Regione Istriana za 2022. godinu za dodjelu sredstava po objavljenom Javnom pozivu planirana su sredstva u iznosu 1.650.000,00 kuna od čega na pozicijama Aktivnosti Kulturni programi - Javne potrebe 945.000,00 kuna te na pozicijama Aktivnosti Ostali kulturni programi 705.000,00 kuna.

Po objavi Javnog natječaja za financiranje projekata i programa od interesa za opće dobro koje u području kulture provode udruge dodijeliti će se preostala sredstva planirana na pozicijama Programa javnih potreba u kulturi Proračuna Istarske županije - Regione Istriana za 2022. godinu u iznosu od 2.229.300,00 kuna.

Nakon prijavljivanja putem interneta te poštom, prikupljanja i obrade zaprimljenih prijava, sastala su se stručna tijela - Kulturna vijeća Istarske županije-Regione Istriana: Vijeće za književnost i izdavaštvo 27. rujna 2021., Vijeće za međunarodnu kulturnu suradnju 20. rujna 2021., Vijeće za nematerijalnu kulturnu baštinu 24. rujna 2021., Vijeće za zaštitu materijalne kulturne baštine i muzeologiju 24. rujna 2021., Vijeće za glazbeno, glazbeno - scenske i filmske djelatnosti 22. rujna 2021., Vijeće za nove medijske kulture 20. rujna 2021., Vijeće za vizualne umjetnosti 21. rujna 2020. te Županijsko vijeće za kulturu Istarske županije – Regione Istriana 28. rujna 2021. godine.

Kulturna vijeća su temeljem Kriterija za vrednovanje kulturnih djelatnosti i poslova, akcija i manifestacija te programa i projekata od interesa za Istarsku županiju – Regione Istriana izvršila analizu realiziranih projekata koje je financirala Istarska županija – Regione Istriana u 2021. godini te su evaluirala predložene projekte i programe za 2022. godinu.

Tako evaluirani projekti i programi te prijedlozi kulturnih vijeća prosljeđeni su Upravnom odjelu za kulturu i zavičajnost Istarske županije – Regione Istriana.

Upravni odjel za kulturu i zavičajnost Istarske županije – Regione Istriana je temeljem Istarske kulturne strategije – Strategia culturale istriana, stručnih ocjena i kriterija za vrednovanje, ugovora i zakonskih obveza kao i razgovora i dogovora sa predstavnicima Ministarstva kulture i medija Republike Hrvatske, predstavnicima Regije Veneto, predstavnicima jedinica lokalne samouprave te predstavnicima institucija i sponzora, izradio Prijedlog Programa javnih potreba u kulturi Istarske županije – Regione Istriana za 2022. godinu.

III. FINANCIJSKA SREDSTVA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Osigurati će se u Proračunu Istarske županije – Regione Istriana za 2022. godinu u iznosu od 1.650.000,00 kuna.

IV. ROK IZVRŠENJA

Izvršiti će se sukladno datumu izvršenja pojedinog programa u okviru Programa javnih potreba u kulturi, a najkasnije do 31. 12. 2022. godine.

V. NACRT AKTA

Dostavlja se u privitku.

Ai sensi degli articoli 1 e 9a della Legge sul finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura („Gazzetta ufficiale“, n. 47/90, 27/93 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Istarska županija - Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09, 04/13, 16/16, 01/17, 02/17, 02/18, 30/18 - testo emendato e 06/21), l'Assemblea regionale della Istarska županija - Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno _____ emana il

**PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA DELLA ISTARSKA
ŽUPANIJA - REGIONE ISTRIANA PER IL 2022**

Articolo 1

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA	1.650.000,00
PROGRAMMI CULTURALI – FABBISOGNI PUBBLICI	945.000,00
LETTERATURA ED EDITORIA	65.000,00
Manifestazioni	39.000,00
1 Biblioteca civica Poreč / Parenzo - XV BOOKtuga 2022	15.000,00
2 Biblioteca civica Umag / Umago - XXIII Forum Tomizza 2022	10.000,00
3 UPA della Città di Rovinj / Rovigno - XXVI Dani Antuna Šoljana (Giornate di Antun Šoljan)	7.000,00
4 Biblioteca civica Poreč / Parenzo - XXIX Verši na šterni 2022	7.000,00
Contributi per la stampa	24.810,00
1 5 do 12 Jurina i Franina – Calendario istriano per il 2022.	10.000,00
2 Biblioteca civica Umago -Fulvio Tomizza: Vera Verk	7.810,00
3 Attività per l'editoria Sandorf – Tatjana Gromača: Berlino, Pola, Varsavia	7.000,00
Acquisto per le biblioteche	1.190,00
1.Srednja Europa s.r.l. – Priča iz konzerve	1.190,00
MUSICA E ATTIVITÀ SCENICO-CINEMATOGRAFICHE	110.000,00
1 Università popolare aperta Parenzo – 50-o incontro corale „Naš kanat je lip“ 2022	40.000,00
2 Università popolare aperta Parenzo – 61-mi “Concerti nella Basilica Eufrasiana“	15.000,00
3 Università popolare aperta Rovigno – Glazbeni poučak (Teorema musicale)	10.000,00
4 Università J. Dobrile /Biblioteca univ. – Quattro concerti dedicati ad A. Smareglia	10.000,00
5 Mara d.o.o.- Bruno Krajcar & friends: Istrian instrumental Rhapsody	10.000,00
6 Alex Brajković – Livestream elektro – concerti acustici	10.000,00
7 Università popolare aperta Parenzo - 12-o Porečdox - festival internazionale del film documentario	10.000,00
8 Tamara Obrovac – INK Tamara Obrovac quartet	5.000,00

TUTELA DEL PATRIMONIO CULTURALE MATERIALE E MUSEOLOGIA	485.000,00
1 Città di Buje-Buie - Risanamento del castello Rota a Momiano	100.000,00
2 Città di Pazin – Risanamento di parte del tetto del castello di Pazin	50.000,00
3 Comune di Kanfanar - rivitalizzazione delle rovine di Dvigrad	50.000,00
4 Comune di Cerovlje – Risanamento del castello Paz	50.000,00
5 Comune di Kršan – Parco archeologico Kožljak	40.000,00
6 MAI - Pola - Flaciusova / Protezione della nave cucita romana Pola 1	40.000,00
7 Città di Buzet – Ricerche di conservaz. e restauro nella chiesa di S. Bartol a Roč	30.000,00
8 Comune di Grožnjan-Grisignana - Lavori conclusivi sugli affreschi nell'abside della chiesa di S. Giovanni	30.000,00
9 Città di Buzet - Ambiente per custodire l'inventario sacro dell'Istria settentrionale	20.000,00
10 Università J. Dobrila Facoltà per le scienze ed. e istr. - Conservazione e restauro degli strati di colore	15.000,00
11 Museo civico di Umago - Conservazione e lavori di restauro del sito archeologico Sipar X fase	15.000,00
12 ZM Poreštine / MT Parentino – Restauro di monete antiche	10.000,00
13 Museo civico di Pazin – Pisino: città del punk	10.000,00
14 Università J. Dobrila / Biblioteca universitaria - Tutela del fondo della Collezione Histrica	10.000,00
15 ZM Poreštine / MT Parentino – Restauro di libri della Biblioteca memoriale	10.000,00
16 Città di Pazin - Progetto di risanamento del monumento a Vladimir Gortan	5.000,00
ARTI VISIVE	55.000,00
1 Muzej - Museo Lapidarium – Programma espositivo della galleria Rigo	15.000,00
2 Università popolare aperta Parenzo - 62-o Annale	15.000,00
3 MG Rovinja / MC Rovigno - Mijene: o rovinjskom likovnom krugu (Mutamenti: sul circolo artistico rovinese)	7.500,00
4 Galleria Alvona – Programma espositivo della galleria Alvona 2022	7.500,00
5 Istituto Festum - Programma espositivo del CMM galleria della Città di Umago	5.000,00
6 Muzej – Museo Lapidarium – Mostra postuma di Marčelo Brajnović	5.000,00
NUOVE CULTURE MEDIATICHE	20.000,00
1 Neven Radaković –Soundpainting platforma Pula 2022	7.000,00
2 Muzej - Museo Lapidarium – Video sperimentale (Skica za portret) Bozza per il ritratto di M. Brajnović	7.000,00
3 Irena Bočkai – Treća koza (La terza capra)	6.000,00
PATRIMONIO CULTURALE IMMATERIALE	100.000,00
1 Centro d'interpretazione Vlaški puti – Manteniamo la nostra lingua e la tradizione	22.000,00
2 Comune di Lanišće - XIV rassegna del patrimonio vocale tradizionale Zarozgajmo na Čičariji	20.000,00
3 Comune di Cerovlje - Supci pud mavricun	15.000,00
4 POU Buje / UPA Buie – Piščaci i gunjci uz tanac na tavolac	12.000,00
5 POU Buje / UPA Buie – Ivan Milotić: Ciclo di laboratori di musica etno dell'Istria	11.000,00
6 POU Buje / UPA Buie - VIII ciclo di conferenze Kaštel Rota a Momiano	10.000,00

7 Università J. Dobrila / Biblioteca univ. - - INO - digitalizzazione delle vecchie riviste istriane	10.000,00
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE	60.000,00
1 Tamara Obrovac - Ospite al festival di musica jazz in Lituania	20.000,00
2 Muzej - Museo Lapidarium – ISTROX Histories. Prima parte: Hurrenovo naslijeđe (L'eredità di Hurren)	10.000,00
3 Sabina Damiani - Umjetnička rezidencija Verzasca Foto Festival Ticino (La residenza artistica di Verzasca)	10.000,00
4 Muzej – Museo Lapidarium – VII Residenza artistica AiR Kuberton	10.000,00
5 Comune di Cerovlje - Međunarodni susret svirača Bajsi u Draguču (Incontro internazionale di suonatori dello strumento "bajs" a Draguccio)	10.000,00
ALTRI PROGRAMMI	50.000,00
1 Mara s.r.l. - XIIxII 2023	50.000,00
PROGRAMMI CULTURALI – ALTRO	705.000,00
1 Pula Film Festival – 69-mo Festival cinematografico di Pola	300.000,00
2 Grad Buje - Citta di Buie / Statuto di Buje - Buie	87.000,00
3 Biblioteca civica Pisino – Kuća za pisce (Casa degli scrittori)- Hiža od besid	80.000,00
4 Sveučilište u Zagrebu / Filozofski fakultet (Università degli studi di Zagabria / Facoltà di filosofia)– Fontes Istrie medievalis	60.000,00
5 DAPA - Visite apostoliche del vescovo A. Valier	50.000,00
6 Teatro popolare istriano / Teatro cittadino di Pola - Kazališna zima u Istri (Inverno teatrale in Istria)	40.000,00
7 Comune di S. Lorenzo - Organum Histriae	40.000,00
8 Premio Matko Brajša Rašan	25.000,00
9 Comune di Marčana – 48-mi Susreti na dragom kamenu (Incontri sull'amata zolla)	23.000,00

Articolo 2

I mezzi di cui all'art.1 del presente Programma saranno assegnati ai fruitori conformemente al Contratto sull'impiego dei mezzi che il Presidente della Regione Istriana stipulerà con gli stessi. Conformemente al Contratto sull'uso dei mezzi i fruitori dei mezzi sono tenuti a informare l'Assessorato cultura e territorialità della Regione Istriana sull'attuazione del programma e sull'uso destinato degli stessi.

Articolo 3

Il presente Programma entra in vigore il primo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.”

CLASSE:

N.PROT:

Pisino,

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

La Presidente dell'Assemblea regionale
Sandra Čakić Kuhar